



GEMEINDE VILLNÖSS COMUNE DI FUNES

Provinz Bozen – Provincia di Bolzano

Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

26.08.2026 - 08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

NR. - N.

211 / 2026

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind – Presenti sono:		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Peter Pernthaler	Bürgermeister/Sindaco		
Alois Fischnaller	Vizebürgermeister/Vice-Sindaco		
Manuel Messner	Gemeindereferent/Assessore comunale		
Roswitha Moret Niederwolfgruber	Gemeindereferentin/Assessore comunale		
Johanna Psailer Aichner	Gemeindereferentin/Assessore comunale		

Mit Teilnahme der Gemeindesekretärin

Con partecipazione della Segretaria comunale

Vanessa Mair

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Peter Pernthaler

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

Austausch von Notbeleuchtung in öffentlichen Gebäuden der Gemeinde Villnöss: Zuschlag mittels Direktvergabe an die Gesellschaft Electro Delueg GmbH - Genehmigung einer Vertragsänderung im Sinne von Art. 120 Abs 1 Buch a) des GvD Nr. 36/2023

CUP:G34H25000510004- CIG: B9BF6902B9
ISOV: 096044/2025 - D3: 70719

Sostituzione dell'illuminazione di emergenza negli edifici pubblici del comune di Funes: Incarico tramite appalto diretto alla società Electro Delueg Srl - Approvazione di una modifica contrattuale ai sensi dell'art. 120 co. 1 lett. a) del D.Lgs n. 36/2023

Austausch von Notbeleuchtung in öffentlichen Gebäuden der Gemeinde Villnöß: Zuschlag mittels Direktvergabe an die Gesellschaft Electro Delueg GmbH - Genehmigung einer Vertragsänderung im Sinne von Art. 120 Abs 1 Buch a) des GvD Nr. 36/2023

Sostituzione dell'illuminazione di emergenza negli edifici pubblici del comune di Funes: Incarico tramite appalto diretto alla società Electro Delueg Srl - Approvazione di una modifica contrattuale ai sensi dell'art. 120 co. 1 lett. a) del D.Lgs n. 36/2023

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 363 vom 23.12.2025 betreffend:

Austausch von Notbeleuchtung in öffentlichen Gebäuden der Gemeinde Villnöß: Zuschlag mittels Direktvergabe an die Gesellschaft Electro Delueg GmbH - Genehmigung einer Vertragsänderung im Sinne von Art. 120 Abs 1 Buch a) des GvD Nr. 36/2023;

Festzuhalten, dass sich der Vertragsbetrag auf 8.850,00€ zzgl. MwSt. beläuft;

Einsicht genommen in den Art. , dass die Vergabestelle die Möglichkeit der Anwendung des Pflichtfünftels gemäß Art. 120 Abs. 1 Buchstabe a) GVD 36/2023 vorsieht.

Einsicht genommen in den Art. 120 Abs. 1 Buch. a) des GvD Nr. 36/2023, welcher die Möglichkeit vorsieht, Vertragsänderungen betreffend Optionsklauseln in jenem Falle vorzunehmen, in den diese klar und eindeutig in den ursprünglichen Ausschreibungsunterlagen vorgesehen waren;

Festgehalten, dass bei der Vergabe des Dienstes die Möglichkeit der Anwendung des Pflichtfünftels gemäß Art. 120 Abs. 1 Buchstabe a) GVD 36/2023 vorgesehen wurde (Wert des Pflichtfünftels: 1.770,00 Euro);

Festgehalten, dass die Inanspruchnahme der Option aufgrund von Mehraufwand bei der Arbeit und damit die Anwendung des Pflichtfünftels gemäß Art. 120 Absatz 1 Buchstabe a) GVD 36/2023 in der Höhe von € 1.331,28€ zuzüglich MwSt. erforderlich ist;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in die Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:
Cp7LrF6umGHx8uDvRBo2f51yAGdm5pIHk66xzdpAbAw=ygQ0X8tOUB/wTayfAIOn8HewimpPR+AH8OkbrHwaHhU=
- in die Verordnung über das Rechnungswesen dieser Gemeinde;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;

Vista la delibera della giunta comunale n. 363 del 23/12/2025 relativa a:

Sostituzione dell'illuminazione di emergenza negli edifici pubblici del comune di Funes: Incarico tramite appalto diretto alla società Electro Delueg Srl - Approvazione di una modifica contrattuale ai sensi dell'art. 120 co. 1 lett. a) del D.Lgs n. 36/2023;

Di dare atto che l'importo contrattuale ammonta a Euro 8.850,00€ oltre IVA;

Visto l'art., secondo cui la stazione appaltante prevede la possibilità di applicare il quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 120, comma 1, lettera a) del D.Lgs. 36/2023 ;

Visto l'art. 120 co. 1 lett. a) del D.Lgs. n. 36/2023 il quale prevede la possibilità di procedere con modifiche contrattuali relative a clausole di opzione nel caso in cui siano state previste clausole chiare e inequivocabili nei documenti di gara iniziali;

Constatato che, nell'affidamento del servizio è stata prevista la possibilità di applicare il quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 120 co. 1, lettera a) D.lgs. 36/2023 (valore del quinto d'obbligo: euro 1.770,00);

Constatato che, a causa del maggiore impegno richiesto per il montaggio, si rende necessario avvalersi dell'opzione stessa e quindi applicare il quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 120, comma 1, lettera a), del D.Lgs. 36/2023, per l'importo di € 1.331,28 oltre IVA;

Ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

Visti:

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- i pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:
Cp7LrF6umGHx8uDvRBo2f51yAGdm5pIHk66xzdpAbAw=ygQ0X8tOUB/wTayfAIOn8HewimpPR+AH8OkbrHwaHhU=
- il regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;

– in die Gemeindegatsatzung;

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern;

**beschließt
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Aufgrund der in den Prämissen angeführten Begründung ist der noch erforderliche Betrag von 1.331,28 Euro im Rahmen des ursprünglich erteilten Auftrag für das Jahr 2026 vorzusehen und die Ausgabenverpflichtung Nr. 1125/2025 entsprechend zu erhöhen.
2. Aufgrund der in den Prämissen angeführten Begründung eine Vertragsänderung im Sinne von Art. 120 Abs. 1 Buch. a) des GvD Nr. 36/2023 (Inanspruchnahme einer Option) betreffend Austausch von Notbeleuchtung in öffentlichen Gebäuden der Gemeinde Villnöß: Zuschlag mittels Direktvergabe an die Gesellschaft Electro Delueg GmbH - Genehmigung einer Vertragsänderung im Sinne von Art. 120 Abs 1 Buch a) des GvD Nr. 36/2023; von Euro 1.331,28 (zzgl. MwSt.) für das Jahr 2026 zu genehmigen und die entsprechende Ausgabe wie folgt zu verpflichten bzw. die Verpflichtung Nr. 1125/2025 entsprechend zu erhöhen:
3. Die entsprechende Ausgabe zu verpflichten und wie folgt anzulasten:

Betrag Importo	Jahr anno	Verpfl.nr. n. imp.	UEB – Kap./Art. UEB – cap./art.	Bezeichnung Denominazione	CIG / CUP
646,21 €	2026	752/2026	04012.02 – 10900/1 U.2.02.01.09.003	Kindergarten St. Peter - KINDERGARTEN ST.PETER - Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern - Schulische Einrichtungen / Scuola Materna S. Pietro - SC. MATERNA SAN PIETRO - Acquisto, costruzione e manutenzione immobili - Fabbricati ad uso scolastico	CIG B9BF6902B9 CUP G34H25000510004
977,95 €	2026	752/2026	04022.02 – 10900/1 U.2.02.01.09.003	Grundschule St. Peter - GRUNDSCHULE ST.PETER - Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern - Schulische Einrichtungen / Scuola Elementare S. Pietro - SC. ELEMENTARE S.PIETRO - Acquisto, costruzione e manutenzione immobili - Fabbricati ad uso scolastico	CIG B9BF6902B9 CUP G34H25000510004

4. diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des R.G. Nr. 2/2018 mit einer weiteren Abstimmung und einstimmigen Ausgang, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die offene Rechnung bezahlt werden kann;

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120, GvD Nr. 104/2010).

– lo statuto comunale;

Presenti n. 5 membri, tutti votanti;

**LA GIUNTA COMUNALE
delibera**

ad unanimità di voti, legalmente espressi:

1. Per le motivazioni indicate nelle premesse è necessario stanziare l'importo residuo di € 1.331,28 nell'ambito dell'incarico originariamente conferito per l'anno 2026 e incrementare conseguentemente l'impegno di spesa n. 1125/2025.
2. Di approvare sulla base delle motivazioni di cui alle premesse una modifica contrattuale ai sensi dell'art. 120 co. 1 lett. a) del D.Lgs. n. 36/2023 (esercizio di un opzione) Sostituzione dell'illuminazione di emergenza negli edifici pubblici del comune di Funes: Incarico tramite appalto diretto alla società Electro Delueg Srl - Approvazione di una modifica contrattuale ai sensi dell'art. 120 co. 1 lett. a) del D.Lgs n. 36/2023; per un importo di Euro 1.331,28 (oltre IVA) per l'anno 2026 e di impegnare la spesa relativa come segue, aumentando conseguentemente l'impegno n. 1125/2025:
3. di impegnare la relativa spesa e di imputarla come segue:

4. di dichiarare questa delibera, ai sensi dell'articolo 183, comma 4 della L.R. n. 2/2018 e con votazione separata con esito unanime, immediatamente esecutiva in quanto necessaria al fine di consentire il pagamento della fattura aperta;

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120, D.Lgs. n. 104/2010).

Verfasst, gelesen und digital signiert – Redatto, letto e firmato digitalmente:

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Peter Pernthaler

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA COMUNALE
Vanessa Mair
